

ZMLUVA č. 134093 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:	Environmentálny fond Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Mgr. Peter Kalivoda, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA

(ďalej len „fond“)

a

2. Prijemca dotácie:

Sídlo:	Obec Zemplínska Teplica Okružná 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica, okres Trebišov
IČO:	00332194
Štatutárny zástupca:	Mgr. Jozefína Uhaľová, starostka obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK58 5600 0000 0043 2203 5028
SWIFT:	KOMASK2X

(ďalej len „prijemca dotácie“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 134093/BK4AP-79/19 zo dňa 29.03.2019 vydaného podľa § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 134093 zo dňa 12.10.2018, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2019, oblasť: Ochrana a využívanie vôd, činnosť BK4AP Čistenie odpadových vôd v ostatných aglomeráciách do 2 000 ekvivalentných obyvateľov (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 190.000,00 EUR, (slovom: jednostodevät’desiatistisíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie na účely spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:
 - a) Účel dotácie (názov projektu): **Kanalizácia Zemplínska Teplica - 3. etapa**
 - Miesto realizácie projektu: Zemplínska Teplica
 - Okres: Trebišov
 - Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.: A2003/34881-1922/Gi/2
 - Zo dňa: 17.03.2004
 - Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia Trebišov
 - Právoplatné dňa: 21.04.2004

Zmena podmienky rozhodnutia č.

A2003/34881-1922/Gi/2

zo dňa 17.03.2004 č.:

2009/00207

Zo dňa:

06.02.2009

Vydané: (kým)

Obvodný úrad životného prostredia Trebišov

Zmena podmienky rozhodnutia č.

A2003/34881-1922/Gi/2

zo dňa 17.03.2004 č.:

2012/01224

Zo dňa:

19.11.2012

Vydané: (kým)

Obvodný úrad životného prostredia Trebišov

Rozhodnutie povoľujúce zmenu vodnej stavby pred jej dokončením č.:

OU-TV-OSZP-2015/006669-005

Zo dňa:

20.07.2015

Vydané: (kým)

Okresný úrad Trebišov

Právoplatné dňa:

14.09.2015

Oznámenie k stavebným úpravám v zmysle

§ 57 ods. 2 stavebného zákona č.:

160/054/2013

Zo dňa:

28.02.2013

Vydané: (kým)

Obec Zemplínska Teplica

b) Projektová dokumentácia vypracovaná:
(kým)

AQUING s.r.o., Ing. Peter Szabó,
Hroncova 5, 040 01 Košice

Názov:

Kanalizácia Zemplínska Teplica - 3. etapa

Číslo zákazky:

01/2000

Dátum:

11/2002

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 05/2005 - 12/2022

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2019:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na realizáciu SO 01 Stoková sieť - časť kanalizačnej stoky A profilu DN 315 dĺžky 163,58 m, osadenie 4 ks kanalizačných šácht (Š1 - Š4), kanalizačnej stoky AB profilu DN 315 dĺžky 374,40 m, osadenie 8 ks kanalizačných šácht (Š1 - Š8), kanalizačnej stoky C profilu DN 315 dĺžky 324,50 m, osadenie 7 ks kanalizačných šácht (Š1 - Š7), SO 02 Výtlačné potrubie z čerpacích staníc - výtlačné potrubie V1 od čerpacej stanice ČS 1 zaústené do šachty Š6 na stoke AB profilu DN 50 dĺžky 322,10 m a SO 06 Spätná úprava komunikácií o celkovej výmere 11,00 m².

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2019, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

4. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa :	BLS com. s.r.o.
Sídlo:	Hlavná 84, 040 01 Košice
IČO:	36205168
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I
Oddiel: Sro	Vložka č.: 12327/V
Zmluva o dielo zo dňa:	09.09.2003
Dodatok č.:	1/2006
Zo dňa:	09.01.2006
Dodatok č.:	2/2006
Zo dňa:	10.05.2006
Dodatok č.:	3/2013
Zo dňa:	30.05.2013
Dodatok č.:	4/2015
Zo dňa:	29.05.2015
Dodatok č.:	5/2016
Zo dňa:	22.03.2016

- Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 4. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný príjemca dotácie zabezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie.
- Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 3. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

- Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 3. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

190.000,00 EUR

(slovom: jednostodevãťdesiat tisíc eur).

2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **10.000,00 EUR** (slovom: desať tisíc eur).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2019. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný najneskôr do 31.01.2020 doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

Článok VI.**Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie**

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy zriadený až do doby, splnenia povinností uvedených v Článku V. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom

rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytnula. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Prijemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **29.11.2019**.

3. V prípade zálohových faktúr je prijemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou čerpania poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov podľa čl. VI bod 2 zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy prijemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov prijemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že prijemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) splnil už ku dňu podpisu zmluvy, fond umožní čerpanie poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany prijemcu dotácie, potrebných pre čerpanie poskytnutej dotácie, poukáže prijemcovi dotácie na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, peňažné prostriedky z titulu poskytnutej dotácie - a to najviac v dvoch platbách v termíne:
 - **do 16.12.2019 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**
 DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany prijemcu dotácie na úhradu, bude uhradená prijemcovi dotácie len v prípade, ak tento fondu preukáže, že nemá právo túto DPH odpočítať spôsobom podľa § 49 až 55e zák. č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, a že mu ani v súvislosti touto DPH nevznikol nárok na nadmerný odpočet podľa § 79 tohto zákona.
6. V prípade, ak prijemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Prijemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu, a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané prijemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a prijemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní zaplatenej dane z týchto úrokov v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet prijemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1340939.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu (Článok V. bod 1.) a peňažné prostriedky predstavujúce najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 4. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2019 sa príjemca dotácie zaväzuje:**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2019“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2019 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2019“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.

8. Závěrečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2019 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy, pričom sa jedná o termín realizácie projektu v roku 2019, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnutel'né a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
12. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
13. Príjemca dotácie vyhlasuje, že budovaná kanalizačná sieť podľa projektu uvedeného v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ktorá bude realizovaná z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, má charakter všeobecnej infraštruktúry a bude slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok.
14. Príjemca dotácie vyhlasuje, že budovaná kanalizačná sieť podľa projektu uvedeného v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ktorá bude realizovaná z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, má charakter prirodzeného monopolu a jej financovanie z verejných prostriedkov nie je spôsobilé ovplyvniť obchod medzi členskými štátmi Európskej únie a nenaruša hospodársku súťaž medzi členskými štátmi Európskej únie.
15. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu piatich rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, bude fond každoročne informovať, a to vždy do konca kalendárneho roku, že projekt uvedený v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy a realizovaný z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, ako všeobecná infraštruktúra, slúži na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok. Príjemca dotácie sa zaväzuje túto oznamovaciu povinnosť plniť aj v prípade, že počas rozhodného obdobia nedošlo k zmene užívania projektu.

Článok VIII. Kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „ZoFK“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytne verejné financie inej osobe alebo poskytol verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom (čl. 4 a čl. 23 nariadenia (EÚ) č. 1299/2013). Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. Fond pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je oprávnený
 - a) vyžadovať a odoberať od príjemcu dotácie alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti dodávateľom výkonov, tovarov, prác alebo služieb, alebo akejkolvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné na výkon finančnej kontroly alebo auditu, ak ich poskytnutie nebráni osobitný predpis (ďalej len „tretia osoba“), v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomnosti, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou, finančnou kontrolou na mieste a auditom a vyhotovovať si ich kópie a nakladať s nimi,
 - b) vyžadovať od príjemcu dotácie alebo od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa ZoFK,
 - c) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „písomný zoznam prijatých opatrení“) v lehote určenej fondom; ak fond odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov, že prijaté opatrenia nie sú účinné, vyžadovať prepracovanie písomného zoznamu prijatých opatrení a predloženie prepracovaného písomného zoznamu prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - d) vyžadovať od príjemcu dotácie splnenie prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - e) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení po uplynutí lehoty podľa písmena d),
 - f) overiť splnenie prijatých opatrení.
6. Fond je pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste oprávnený v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch vstupovať do objektu, zariadenia,

prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok príjemcu dotácie alebo tretej osoby alebo vstupovať do obydliá, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

7. Príjemca dotácie pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je povinný
 - a) predložiť fondu alebo prizvanej osobe na vyžiadanie výsledky kontrol alebo auditov vykonaných inými orgánmi a povinnou osobou, ktoré súvisia s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste,
 - b) predložiť v lehote určenej fondom alebo prizvanou osobou vyžiadané originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupy, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste a vydať jej na vyžiadanie písomné potvrdenie o ich úplnosti a umožniť fondu alebo prizvanej osobe vyhotovovať si kópie týchto podkladov,
 - c) poskytnúť súčinnosť fondu alebo prizvanej osobe,
 - d) prijať v lehote určenej fondom opatrenia na nápravu nedostatkov uvedených v čiastkovej správe alebo v správe a odstrániť príčiny ich vzniku,
 - e) predložiť fondu v určenej lehote písomný zoznam prijatých opatrení,
 - f) prepracovať a predložiť v lehote určenej fondom písomný zoznam prijatých opatrení, ak fond vyžadoval jeho prepracovanie a predloženie,
 - g) splniť prijaté opatrenia v lehote určenej fondom,
 - h) predložiť na výzvu fondu dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení.
8. Príjemca dotácie pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste, okrem povinností uvedených v bode 7, je povinný
 - a) vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť jej začatie a riadny priebeh,
 - b) oboznámiť pri začatí finančnej kontroly na mieste fond alebo prizvanú osobu s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste,
 - c) umožniť fondu alebo prizvanej osobe vstup do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok alebo vstup do obydliá, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla, alebo nevhodné, neefektívne, neúčinné použitie dotácie príjemcom dotácie alebo použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, sa považuje okrem iného, za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore

so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.

4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

1. Príjemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Príjemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Príjemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.
4. Príjemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania.
5. Príjemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje príjemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.

3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
- a) porušenie ktoréhokoľvek z nasledovných ustanovení zmluvy: Článok V. bod 7, Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12., 13. a 14.,
 - a) porušenie ustanovenia Článku IV. bod 5 tejto zmluvy a/alebo ak sa prehlásenie príjemcu dotácie podľa Článku X. bod 4. tejto zmluvy ukáže kedykoľvek po uzavretí tejto zmluvy ako nepravdivé,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Zmluvné pokuty

1. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom - niektorým zo spôsobov podľa čl. XI. bod 3 písm. a), c) d) tejto zmluvy, je príjemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 20% zo sumy poskytnutej dotácie podľa čl. V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
2. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – spôsobom podľa čl. XI. bod 3 písm. b) tejto zmluvy, je príjemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:
 - a) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mohol mať vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 30% zo sumy poskytnutej dotácie podľa čl. V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie;
 - b) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mal vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 70% zo sumy poskytnutej dotácie podľa čl. V bod 1 tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie.
3. V závislosti od posúdenia konkrétnych skutočností, týkajúcich sa porušenia povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou v každom jednotlivom prípade je fond oprávnený (nie však povinný) požadovať od príjemcu dotácie zaplatenie zmluvnej pokuty podľa čl. XII. bod 2 písm. a) a/alebo podľa čl. XII. bod 2 písm. b) v nižšej výške než aká je uvedená v príslušnom zmluvnom ustanovení – najmenej však:
 - a) v sume 1% zo sumy poskytnutej dotácie podľa čl. V. bod 1 tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa čl. XII. bod 2 písm. a) tejto zmluvy);
 - b) v sume 31% zo sumy poskytnutej dotácie podľa čl. V. bod 1 tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa čl. XII. bod 2 písm. b) tejto zmluvy).
4. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom (t.j. akýmkoľvek spôsobom odlišným od spôsobov uvedených v čl. XI. bod 3 tejto zmluvy), je príjemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy poskytnutej dotácie podľa čl. V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
5. Zmluvná pokuta podľa čl. XII. bod 1 a/alebo podľa čl. XII. bod 2 a/alebo podľa čl. XII. bod 4. tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi dotácie.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca dotácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa čl. XII. bod 1 a/alebo podľa čl. XII. bod 2 a/alebo podľa čl. XII. bod 4. tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.
7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.

Článok XIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
 2. Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania za rok 2019.

V Zemplínskej Teplici, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Zemplínska Teplica
v zastúpení Mgr. Jozefína Uhaľová
starostka obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Peter Kalivoda
riaditeľ

BLS com. s. r. o., Košice

Súhrnný list stavby - rozpočet

Stavba:	Stavba :OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA3.ETAPA 5/2019	Odberateľ:		IČO:	
Miesto:		Adresa:		DIČ:	
JKSO :					

Rekapitulácia nákladov stavby v EUR - Prehľad podzákaziek stavby

Názov stavby,objektu,časti alebo PS	ZRN	ORN	NUS	IN	ON	Spolu bez DPH	DPH - 1. sadzba	DPH - 2. sadzba	Spolu s DPH
Stavba :OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA3.ETAPA 5/2019	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
....Objekt :SO 01 STOKOVÁ SIEŤ	156 159,04	0,00	0,00	0,00	0,00	156 159,04	31 231,81	0,00	187 390,85
....Objekt :SO 02 VÝTLAČNÉ POTRUBIE Z ČERPACÍCH STANÍC	12 106,58	0,00	0,00	0,00	0,00	12 106,58	2 421,32	0,00	14 527,90
....Objekt :SO 06SPäTNÁ ÚPRAVA KOMUNIKÁCIÍ	2 087,78	0,00	0,00	0,00	0,00	2 087,78	417,56	0,00	2 505,34
Suma spolu:	170 353,40	0,00	0,00	0,00	0,00	170 353,40	34 070,69	0,00	204 424,09


BLS com. s.r.o.
 Hlavná 84
 040 01 KOŠICE

Krycí list rozpočtu v EUR

Stavba :OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA3.ETAPA 5/2019		Miesto:	
Objekt :SO 01 STOKOVÁ SIEŤ		JKSO :	
Rozpočet:	Zmluva č.:	Spracoval:	Dňa: 24.05.2019
Odberateľ:OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA		IČO: 332194	
		DIČ: 2020741294	
Dodávateľ: BLS com. s. r. o. , Košice		IČO: 36205168	
		DIČ:	
Projektant:AQUING s.r.o		IČO:	
		DIČ:	
1 M3 OP	187 391	1 M	187 391
1 M2 ZP	187 391		
1 M2 UP	187 391		
A	ZRN	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál
1	HSV:	117 845,51	38 313,53
2	PSV:		
3	MCE:		
4	Iné:		
5	Súčet:	117 845,51	38 313,53
Spolu ZRN			
156 159,04			
B	IN - Individuálne náklady		
6	Práce nadčas		
7	Murárske výpomoc		
8	Bez pevnej podlahy		
9			
10	Sučet riadkov 6 až 9:		
C	NUS - náklady umiestnenia stavby		
11	Zariadenie :		
12	Prevádzkové vplyvy		
13	Sťažené podmienky		
14			
15	Sučet riadkov 11 až 14:		
D	ON - ostatné náklady		
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte		
17	Inžinierska činnosť		
18	Projektové práce		
19			
20	Sučet riadkov 16 až 19:		
E	Celkové náklady		
21	Sučet riadkov 5, 10, 15 a 20:		156 159,04
22	DPH 20% z:	156 159,04	31 231,81
23	DPH 0% z:		
24	Sučet riadkov 21 až 23:		187 390,85
F	Odpočet - prípočet		
odberateľ, obstarávateľ		dodávateľ, zhotoviteľ	
podpis:		podpis:	
dátum:		dátum:	
pečiatka:		pečiatka:	

Odberateľ: OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA

Projektant: AQUING s.r.o.

Dodávateľ: BLS com. s. r. o., Košice

Dátum: 24.05.2019

Stavba: OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA 3. ETAPA 5/2019

Objekt: SO 01 STOKOVÁ SIĽ

BLS com. s. r. o., Košice

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
PRÁCE A DODÁVKY HSV								
1 - ZEMNE PRÁCE								
1	271	11001-1020	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie vo svahu	0,862	km	1 079,78	930,77	20
2	001	12000-1101	Príplatok za sťaženú vykopávku v blízkosti podzem. vedenia	763,873	m3	10,12	7 730,39	20
3	272	12110-1101	Odstránenie ornice s premiestnením do 50 m	322,055	m3	1,02	328,50	20
4	001	13220-1204	Hĺb.rýh šír do 2m v horn.tr.3 nad 10000 do30000 m3	1 894,000	m3	2,59	4 905,46	20
5	272	13220-1209	Prípl za lepivosť horn.tr.3 v rýhach š. do 200 cm	947,000	m3	0,79	748,13	20
6	272	15110-1102	Zhotov paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	4 070,500	m2	4,78	19 456,99	20
7	272	15110-1112	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	4 070,500	m2	2,13	8 670,17	20
8	001	16110-1101	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 2,5 m	1 692,700	m3	2,22	3 757,79	20
9	001	16110-1102	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 4 m	201,300	m3	3,98	801,17	20
10	272	16260-1102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 5000 m horn. tr. 1-4	1 325,150	m3	4,41	5 843,91	20
11	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	1 325,150	m3	0,77	1 020,37	20
12	272	17410-1101	Zásyp zhutnený jám, rýh, šachtíet alebo okolo objektu	1 894,600	m3	2,88	5 456,45	20
13	001	17510-1101	Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny	568,854	m3	10,28	5 847,82	20
14	MAT	583 413340	Kamenivo drtené drobné 0-2 B	1 023,937	t	14,22	14 560,38	20
15	001	18130-1113	Rozprestretie ornice, sklon do 1:5 nad 500 m2 hr. do 20 cm	948,728	m2	0,53	502,83	20
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :				80 561,13			80 561,13	
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE								
16	271	45157-2111	Lôžko pod potrubie, stoky v otv. výk. z kam. drob. ťaženého	107,850	m3	37,89	4 086,44	20
17	271	45211-2121	Osad. bet. prsten. rámov pod poklopy a mreže výška do 20 cm	19,000	kus	6,13	116,47	20
18	MAT	592 241370	Prstenec vyrovnávací TBS10/9 62,5x10x9	19,000	kus	5,02	95,38	20
19	271	45231-1131	Podkladné dosky z betónu tr. C12/15 v otv. výk. pod potrubie	2,300	m3	104,67	240,74	20
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :				4 539,03			4 539,03	
8 - RÚROVÉ VEDENIA								
20	271	87137-3121	Montáž potrubia z kanaliz. rúr tvr. PVC otv. výk. DN300	843,480	m	0,83	700,09	20
21	MAT	286 111220	Rúrka PVC kanalizačná hrdlová 315x7,7x5000	169,000	kus	114,84	19 407,96	20
22	271	89210-1112	Skúška tesnosti kanalizačného potrubia DN 300 vodou	862,480	m	2,42	2 087,20	20
23	271	89421-1121	Šachty kanaliz. kruh. s oblož. dna betón C25/30 potr. DN 250-300	19,000	kus	358,51	6 811,69	20
24	MAT	592 243800	Skruz prechodová TBS 15-100 60x100x9	19,000	kus	37,93	720,67	20
25	MAT	592 243830	Skruz šachtová TBS 12/824 25x100x12	19,000	kus	21,92	416,48	20
26	271	89910-3111	Osadenie poklopov liatinových, ocel. s rámom do 150 kg	19,000	kus	20,46	388,74	20
27	MAT	286 508450	Presuvka kanalizačná PVC - šachtová d 315mm	36,000	kus	31,50	1 134,00	20
28	MAT	552 434400	Poklop vstupný šachtový d 600	19,000	kus	104,14	1 978,66	20
8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :				33 645,49			33 645,49	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE								
29	271	99827-6101	Presun hmôt pre potrubie z rúr plast. a sklolam. v otv. výk.	1 295,029	t	28,89	37 413,39	20
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :				37 413,39			37 413,39	

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :				156 159,04			156 159,04	
Rozpočet celkom :				156 159,04			156 159,04	

Krycí list rozpočtu v EUR

Stavba :OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA3.ETAPA 5/2019				Miesto: Zemplínska Teplica			
Objekt :SO 02 VÝTLAČNÉ POTRUBIE Z ČERPACÍCH STANÍC				JKSO :			
Rozpočet:		Zmluva č.:		Spracoval:		Dňa: 24.05.2019	
Odberateľ::OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA				IČO: 332194			
				DIČ: 2020741294			
Dodávateľ:BLS com. s. r. o. , Košice				IČO: 36205168			
				DIČ:			
Projektant:AQUING s.r.o.				IČO:			
				DIČ:			
1 M3 OP		14 528		1 M		14 528	
1 M2 ZP		14 528					
1 M2 UP		14 528					
A	ZRN	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu ZRN		B	IN - Individuálne náklady
1	HSV:	11 436,61	669,97	12 106,58		6	Práce nadčas
2	PSV:					7	Murárske výpomocce
3	MCE:					8	Bez pevnej podlahy
4	Iné:					9	
5	Súčet:	11 436,61	669,97	12 106,58		10	Súčet riadkov 6 až 9:
C	NUS - náklady umiestnenia stavby				D	ON - ostatné náklady	
11	Zariadenie :				16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte	
12	Prevádzkové vplyvy				17	Inžinierska činnosť	
13	Sťažené podmienky				18	Projektové práce	
14					19		
15	Sučet riadkov 11 až 14:				20	Sučet riadkov 16 až 19:	
projektant, rozpočtár cenár		pečiatka:		E	Celkové náklady		
podpis:				21	Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:	12 106,58	
dátum:				22	DPH 20% z:	12 106,58	2 421,32
				23	DPH 0% z:		
				24	Sučet riadkov 21 až 23:	14 527,90	
				F	Odpoččet - prípočet		
odberateľ, obstarávateľ				dodávateľ, zhotoviteľ			
podpis:				podpis:			
dátum:				dátum:			
pečiatka:				pečiatka:			

Odberateľ: Obec Zemplínska Teplica

Projektant: AQUING s.r.o.

Dodávateľ: BLS com.s.r.o.

Dátum: 24.05.2019

Stavba : OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA 3. ETAPA 5/2019

Objekt : SO 02 VÝTLAČNÉ POTRUBIE Z ČERPACÍCH STANÍC

BLS com. s. r. o. , Košice

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
PRÁCE A DODÁVKY HSV								
1 - ZEMNE PRÁCE								
1	271	11001-1020	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie vo svahu	0,274	km	1 079,78	295,86	20
2	001	12000-1101	Príplatok za sťaženú vykopávku v blízkosti podzem. vedenia	74,765	m3	11,12	831,39	20
3	272	13220-1102	Hĺbenie rýh šírka do 60 cm v horn. tr. 3 nad 100 m3	74,765	m3	10,74	802,98	20
4	272	15110-1102	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	995,350	m2	5,49	5 464,47	20
5	272	15110-1112	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	995,350	m2	2,61	2 597,86	20
6	001	17510-1101	Obsyp potrubia bez prehodovania sypaniny	22,831	m3	10,28	234,70	20
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :				10 227,26			10 227,26	
8 - RÚROVÉ VEDENIA								
7	271	87124-1111	Montáž potrubia z tlakových rúrok z tvrdého PVC d 90, tesnených gumovým krúžkom	322,100	m	0,80	257,68	20
8	MAT	286 105230	Rúrka PVC odpadová rovná d 50x1,8	322,100	m	1,37	441,28	20
9	271	89210-1111	Skúška tesnosti kanalizačného potrubia DN do 200 vodou	322,100	m	2,22	715,06	20
10	271	89972-11111	Montáž vyhľadávacieho vodiča na potrubí z PVC DN do 150	322,100	m	0,65	209,37	20
11	MAT	286 1002000	Vystražná fólia	322,100	m	0,71	228,69	20
8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :				1 852,08			1 852,08	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE								
12	271	99827-6101	Presun hmôt pre potrubie z rúr plastových alebo sklolaminátových v otvorenom výkope	0,943	t	28,89	27,24	20
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :				27,24			27,24	
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :				12 106,58			12 106,58	
Rozpočet celkom :				12 106,58			12 106,58	

Krycí list rozpočtu v EUR

Stavba :OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA3.ETAPA 5/2019		Miesto: Zemplínska Teplica	
Objekt :SO 06 SPÄTNÁ ÚPRAVA KOMUNIKÁCIÍ		JKSO :	
Rozpočet:	Zmluva č.:	Spracoval:	Dňa: 24.05.2019
Odberateľ:OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA		IČO: 332194	
		DIČ: 2020741294	
Dodávateľ:BLS com. s. r. o. , Košice		IČO: 36205168	
		DIČ:	
Projektant: AQUING s.r.o.		IČO:	
		DIČ:	
1 M3 OP	2 505	1 M	2 505
1 M2 ZP	2 505		
1 M2 UP	2 505		
A	ZRN	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál
1	HSV:	2 087,78	
2	PSV:		
3	MCE:		
4	Iné:		
5	Súčet:	2 087,78	2 087,78
B	IN - Individuálne náklady		
6	Práce nadčas		
7	Murárske výpomocce		
8	Bez pevnej podlahy		
9			
10	Sučet riadkov 6 až 9:		
C	NUS - náklady umiestnenia stavby		
11	Zariadenie :		
12	Prevádzkové vplyvy		
13	Sťažené podmienky		
14			
15	Sučet riadkov 11 až 14:		
D	ON - ostatné náklady		
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte		
17	Inžinierska činnosť		
18	Projektové práce		
19			
20	Sučet riadkov 16 až 19:		
E	Celkové náklady		
21	Sučet riadkov 5, 10, 15 a 20:		2 087,78
22	DPH 20% z:	2 087,78	417,56
23	DPH 0% z:		
24	Sučet riadkov 21 až 23:		2 505,34
F	Odpočet - prípočet		
odberateľ, obstarávateľ		dodávateľ, zhotoviteľ	
podpis:		podpis:	
dátum:		dátum:	
pečiatka:		pečiatka:	

Odberateľ: OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA

Projektant: AQUING s.r.o.

Dodávateľ: BLS com. s. r. o. , Košice

Dátum: 24.05.2019

Stavba :OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA-KANALIZÁCIA3.ETAPA 5/2019

Objekt :SO 06 SPÄTNÁ ÚPRAVA KOMUNIKÁCIÍ

BLS com. s. r. o. , Košice

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
PRÁCE A DODÁVKY HSV								
1 - ZEMNE PRÁCE								
1	221	11310-7123	Odstránenie podkladov alebo krytov z kameniva drv. hr. 200-300 mm, do 200 m2	11,000	m2	12,32	135,52	20
2	221	11310-7132	Odstránenie podkladov alebo krytov z betónu prost. hr. 150-300 mm, do 200 m2	11,000	m2	24,62	270,82	20
3	221	11310-7141	Odstránenie podkladov alebo krytov živičných hr. do 50 mm, do 200 m2	11,000	m2	2,51	27,61	20
4	221	11310-7142	Odstránenie podkladov alebo krytov živičných hr. 50-100 mm, do 200 m2	11,000	m2	4,70	51,70	20
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :				485,65			485,65	
5 - KOMUNIKÁCIE								
5	221	56690-1111	Vyspravenie podkladu po prekopoch kamenivom ťaženým alebo štr	1,650	m3	22,73	37,50	20
6	221	56690-5111	Vyspravenie podkladu po prekopoch podkladným betónom	2,200	m3	97,56	214,63	20
7	221	57714-1112	Betón asfaltový tr. 1 stred. AC 11(ABS), hrub. AC 16 (ABH) š. do 3 m hr.50 mm	11,000	m2	9,33	102,63	20
8	221	57715-1213	Betón asfalt. tr. 2 stred. AC 11 (ABS), hrub. AC 16 (ABH), AC 8 (ABJ) š. do 3 m hr. 60 mm	11,000	m2	10,13	111,43	20
5 - KOMUNIKÁCIE spolu :				466,19			466,19	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE								
9	272	91973-5111	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. do 50 mm	20,000	m	4,71	94,20	20
10	272	91973-5112	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. 50-100 mm	20,000	m	7,72	154,40	20
11	272	91973-5124	Rezanie stávajúceho betónového krytu alebo podkladu hr. 150-200 mm	20,000	m	29,12	582,40	20
12	221	97908-4216	Vodorovná doprava vybúraných hmôt po suchu do 5 km	12,969	t	19,52	253,15	20
13	221	97908-4219	Príplatok za každých ďalších 5 km vybúr. hmôt nad 5 km	34,887	t	0,88	30,70	20
14	221	99822-5111	Presun hmôt pre pozemné komunikácie a plochy letísk, kryt živičný	10,869	t	1,94	21,09	20
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :				1 135,94			1 135,94	
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :				2 087,78			2 087,78	
Rozpočet celkom :				2 087,78			2 087,78	

Záverečný odpočet čerpania

za rok
2019

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie	
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky	
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie	

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
Spolu				x	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR

- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2019

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Dátum: